

15 том

2010 4

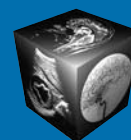
ISSN 1995-5464



ОРГАН МЕЖДУНАРОДНОЙ
ОБЩЕСТВЕННОЙ ОРГАНИЗАЦИИ
«АССОЦИАЦИЯ
ХИРУРГОВ-ГЕПАТОЛОГОВ»

АННАЛЫ ХИРУРГИЧЕСКОЙ ГЕПАТОЛОГИИ

НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКОЕ
ИЗДАНИЕ



ВИДАР

АННАЛЫ ХИРУРГИЧЕСКОЙ ГЕПАТОЛОГИИ

© МЕЖДУНАРОДНАЯ ОБЩЕСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ
“АССОЦИАЦИЯ ХИРУРГОВ-ГЕПАТОЛОГОВ”



ANNALS OF SURGICAL HEPATOLOGY

© INTERNATIONAL PUBLIC ORGANIZATION
“ASSOCIATION OF SURGICAL HEPATOLOGISTS”

2010. Том 15, № 4

Научно-практический журнал
Основан в 1996 г.
Регистр. № ПИ № ФС77-19824

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

Главный редактор Гальперин Э.И.
Ахаладзе Г.Г.
Буриев И.М.
Ветшев П.С.
Ветшев С.П. (научный редактор)
Вишневский В.А. (зам. гл. редактора)
Готье С.В.
Данилов М.В. (зам. гл. редактора)
Дюжева Т.Г. (отв. секретарь)
Емельянов С.И.
Журавлев В.А.
Кармазановский Г.Г. (зам. гл. редактора –
распорядительный директор)
Котовский А.Е.
Кубышкин В.А.
Манукян Г.В.
Патютко Ю.И.
Федоров В.Д.
Цвиркун В.В.
Шаповальянц С.Г.
Шулутко А.М.

РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ:

Альперович Б.И. (г. Томск, Россия), Ахмедов С.М. (г. Душанбе, Таджикистан), Баженов С.Ф. (г. Санкт-Петербург, Россия), Баймаханов Б.Б. (г. Алматы, Казахстан), Бебезов Б.Х. (г. Бишкек, Киргизия), Бебуришвили А.Г. (г. Волгоград, Россия), Вафин А.З. (г. Ставрополь, Россия), Веронский Г.И. (г. Новосибирск, Россия), Власов А.П. (г. Саранск, Россия), Гранов А.М. (г. Санкт-Петербург, Россия), Гришин И.Н. (г. Минск, Беларусь), Доскалиев Ж.А. (г. Астана, Казахстан), Заривчатский М.Ф. (г. Пермь, Россия), Каримов Ш.И. (г. Ташкент, Узбекистан), Красильников Д.М. (г. Казань, Россия), Лупальцев В.И. (г. Харьков, Украина), Мамакеев М.М. (г. Бишкек, Киргизия), Назыров Ф.Г. (г. Ташкент, Узбекистан), Оноприев В.И. (г. Краснодар, Россия), Полуэктов В.Л. (г. Омск, Россия), Прудков М.И. (г. Екатеринбург, Россия), Саенко В.Ф. (г. Киев, Украина), Совцов С.А. (г. Челябинск, Россия), Тимирбулатов В.М. (г. Уфа, Россия), Тодуа Ф.И. (г. Тбилиси, Грузия), Третьяк С.И. (г. Минск, Беларусь), Тулин А.И. (г. Рига, Латвия), Чихачев Е.А. (г. Красноярск, Россия), Чугунов А.Н. (г. Казань, Россия), Штофин С.Г. (г. Новосибирск, Россия)
Зав. редакцией Шоно Н.И.

Журнал включен ВАК РФ в перечень ведущих рецензируемых научных журналов и изданий, в которых должны быть опубликованы основные научные результаты диссертации на соискание ученой степени доктора и кандидата наук.

ISSN 1995-5464

Адрес для корреспонденции:

115446, Москва, Коломенский проезд, 4,
Клиническая больница № 7.
Тел./факс (499) 782-34-68, проф. Гальперину Э.И.
ООО “Видар” 109028, Москва, а/я 16.
Контакты (495) 768-04-34, (495) 589-86-60,
<http://www.vidar.ru>

2010. V. 15. N 4

Scientific and Practical JOURNAL
Est. 1996
Reg. № ПИ № ФС77-19824

EDITORIAL BOARD:

Editor-in-Chief Galperin E.I.
Akhmaladze G.G.
Buriyev I.M.
Vetshev P.S.
Vetshev S.P. (scientific editor)
Vishnevsky V.A. (Deputy Editor-in-Chief)
Gautier S.V.
Danilov M.V. (Deputy Editor-in-Chief)
Dyuzheva T.G. (Secretary Editor)
Emelianov S.I.
Zhuravlev V.A.
Karmazanovsky G.G. (Associate Editor – Chief Executive)
Kotovskiy A.E.
Kubyshkin V.A.
Manukyan G.V.
Patyutko Yu.I.
Fedorov V.D.
Tsvizkoun V.V.
Shapovalyanc S.G.
Shulutko A.M.

BOARD OF CONSULTANTS:

Alperovich B.I. (Toms, Russia), Akhmedov S.M. (Dushanbe, Tadjikistan), Bagenko S.F. (St. Petersburg, Russia), Baymakhanov B.B. (Almaty, Kazakhstan), Bebezov B.Kh. (Bishkek, Kirgizia), Beburishvili A.G. (Volgograd, Russia), Vafin A.Z. (Stavropol, Russia), Veronsky G.I. (Novosibirsk, Russia), Vlasov A.P. (Saransk, Russia), Granov A.M. (St. Petersburg, Russia), Grishin I.N. (Minsk, Belorussia), Doskaliev Zh. A. (Astana, Kazakhstan), Zarivchatski M.F. (Perm, Russia), Karimov Sh.I. (Tashkent, Uzbekistan), Krasilnikov D.M. (Kazan, Russia), Lupaltcev V.I. (Kharkov, Ukraine), Mamakeev M.M. (Bishkek, Kirgizia), Nazyrov F.G. (Tashkent, Uzbekistan), Onopriev V.I. (Krasnodar, Russia), Poluektov V.L. (Omsk, Russia), Prudkov M.I. (Ekaterinburg, Russia), Saenko V.F. (Kiev, Ukraine), Sovtsov S.A. (Chelyabinsk, Russia), Temirbulatov V.M. (Ufa, Russia), Todua F.I. (Tbilisi, Georgia), Tretyak S.I. (Minsk, Belorussia), Tulin A.I. (Riga, Latvia), Chikhachev E.A. (Krasnoyarsk, Russia), Chugunov A.N. (Kazan, Russia), Shtofin S.G. (Novosibirsk, Russia)
Chief of office Shono N.I.

The Journal is included in the “List of leading peer-reviewed editions, recommended for publication of Candidate’s and Doctor’s degree theses main results” approved by Higher Attestation Commission (VAK) RF.

Подписной индекс по каталогу “Роспечати” 47434

СОДЕРЖАНИЕ

Том 15, № 4, 2010

Требования к публикациям 4

XVIII Международный конгресс
хирургов-гепатологов стран СНГ,
посвященный памяти
академика РАМН В.Д. Федорова 6

ХИМИОТЕРАПИЯ ЗЛОКАЧЕСТВЕННЫХ ОБРАЗОВАНИЙ ПЕЧЕНИ

Павел Гадельгараевич Таразов —
редактор раздела 8

Хирургическое лечение больных
с метастазами колоректального рака в печень
с применением химиотерапии
С.А. Алентьев, Б.Н. Котив,
И.И. Дзидзава, М.В. Лазуткин,
А.А. Молчанов 9

Рентгеноэндоваскулярное лечение больных
неоперабельным гепатоцеллюлярным раком
Б.И. Долгушин, Э.Р. Виршке,
Г.А. Кучинский, Е.М. Роцин,
И.А. Трофимов 18

Регионарная химиотерапия метастазов
колоректального рака в печень с применением
имплантируемых инфузионных систем
“порт–катетер”
М.И. Генералов, П.Г. Таразов, Д.А. Гранов,
В.Н. Полюсало, И.О. Руткин,
А.А. Поликарпов, А.В. Козлов 24

Рентгеноэндоваскулярные вмешательства
в лечении больных с нерезектабельными
метастазами неколоректального рака в печень
А.А. Поликарпов, П.Г. Таразов,
Д.А. Гранов, В.В. Попов 33

ПЕЧЕНЬ

Пути улучшения результатов лечения больных
после обширных резекций печени
Н.В. Заречнова, В.А. Бельский,
Г.Г. Горохов, П.И. Рыхтик,
С.А. Васенин, В.Е. Загайнов 42

ЖЕЛЧНЫЕ ПУТИ

Хирургическая анатомия терминального отдела
общего желчного протока
П.М. Назаренко, Д.П. Назаренко,
А.Л. Локтионов 46

ПОДЖЕЛУДОЧНАЯ ЖЕЛЕЗА

Оригинальный способ
панкреатогастроанастомоза
А.Р. Пропп, В.Л. Полуэктов 53

Возможности МР-холангиографии
в предоперационной оценке вариантного
строения желчных протоков фрагментов
печени у живых доноров
Т.Н. Галян, А.В. Семенков, В.А. Сандриков,
В.В. Ховрин, С.Ю. Ким, Д.С. Бурмистров,
Н.А. Коротева, А.А. Богданов-Березовский .. 57

ОБЗОР ЛИТЕРАТУРЫ

Диагностика и хирургическое лечение кистозных
опухолей и истинных кист поджелудочной железы
Д.М. Красильников, Ш.С. Салимзянов,
А.В. Абдульянов 65

Внепеченочная портальная гипертензия
у больных хроническим панкреатитом
И.А. Козлов, И.Т. Пашовкин 74

ЛЕКЦИИ

Показания к радикальным операциям
у больных с очаговыми поражениями печени
В.А. Журавлев, В.М. Русинов 82

КЛИНИЧЕСКИЕ НАБЛЮДЕНИЯ

Карциноид тонкой кишки с метастазами
в печень и метастазный рак желудка
А.И. Тулин, П. Приедитис,
И. Штрумфа, В.В. Корнилова-Филюшина ... 90

Редкие клинические наблюдения
массивной описторхозной инвазии
печени и поджелудочной железы
Н.В. Мерзликин, Л.М. Парамонова,
И.Ю. Клиновицкий, Ю.В. Киселева,
И.А. Лызко, Е.Н. Зайцева 96

Сочетанный эхинококкоз печени и почки
А.Ц. Буткевич, Ю.А. Воробьев,
С.Н. Богданов, М.Н. Сорокин 100

Эндоскопическое транспиллярное
стентирование желчных протоков
при болезни Кароли
А.Е. Котовский, Т.Г. Дюжева,
К.Г. Глебов, Н.А. Петрова 105

РЕФЕРАТЫ ИНОСТРАННЫХ ЖУРНАЛОВ

Рефераты иностранных журналов
Г.Г. Ахаладзе, А.Б. Пинский 110

ХРОНИКА

Резолюция XVII Международного конгресса
хирургов-гепатологов стран СНГ 116

ЮБИЛЕИ

Данилов Михаил Викторович
К 75-летию со дня рождения 120

Шулутко Александр Михайлович
К 60-летию со дня рождения 122

НЕКРОЛОГ

Федоров Владимир Дмитриевич 123
Брискин Бенуан Семенович 125
Веронский Герман Иосифович 127

Publication Requirements 4

**XVIII International Congress
of Surgeon-Hepatologists of SIS Countries
Dedicated to the Memory
of Academician RAMSci V.D. Fedorov 6**

CHEMOTHERAPY OF THE LIVER MALIGNANCIES

**Pavel Gadelgaraevitch Tarazov –
Editor of the Issue 8**

**Chemotherapy in Surgical Treatment
of the Colorectal Cancer Liver Metastases
S.A. Alientyev, B.N. Kotiv, I.I. Dzidzava,
M.V. Lazutkin, A.A. Molchanov 9**

**Radioendovascular Management of Unoperable
Hepatocellular Carcinoma Patients
B.I. Dolgushin, E.R. Virshke, G.A. Kuchinski,
E.M. Roshchin, I.A. Trofimov 18**

**Regional Chemotherapy Administating Implant
Infusion Systems “Port–Catheter”
in the Colorectal Cancer Liver Metastasis
M.I. Generalov, P.G. Tarazov, D.A. Granov,
V.N. Polisalov, I.O. Rutkin, A.A. Policarpov,
A.V. Kozlov 24**

**Radioendovascular Interventions
in the Treatment of Unresectable Liver Metastasis
in the Noncolorectal Cancer Patients
A.A. Policarpov, P.G. Tarazov,
D.A. Granov, V.V. Popov 33**

LIVER

**Ways of Management Results Improvement
in Patients After Extended Liver Resection
N.V. Zarechneva, V.A. Belski,
G.G. Gorokhov, P.I. Richtik,
S.A. Vesenin, V.E. Zagainov 42**

BILE DUCTS

**Surgical Anatomy of Terminal Common Bile Duct
P.M. Nazarenko, D.P. Nazarenko,
A.L. Loktionov 46**

PANCREAS

**Original Technique of the Pancreatogastrostomy
A.R. Propp, V.L. Poluectov 53**

**Possibilities of MR-Cholangiography
in the Preoperative Assessment Varying Bile Ducts
Construction of the Living Donor Liver Fragments
T.N. Galjan, A.V. Semenov, V.A. Sandrikov,
V.V. Khovrin, S.Yu. Kim, D.S. Burmistrov,
N.A. Koroteeva, A.A. Bogdanov-Beresovski. ... 57**

REVUES

**Diagnosis and Surgical Treatment
of Cystic Tumors and True Cysts of the Pancreas
D.M. Krasilnikov, Sh.S. Salimzjanov,
A.V. Abduljanov 65**

**Extrahepatic Portal Hypertension
in Chronic Pancreatitis Patients
I.A. Kozlov, I.T. Poshovkin 74**

LECTURES

**Indications of the Curative Operations
in the Liver Focal Lesion Patients
V.A. Zhuravlyov, V.M. Rusinov 82**

CASE REPORT

**Carcinoid of the Jejunum with the Liver
Metastasis and Metachrone Gastric Cancer
A.I. Tulin, P. Preiditis, I. Shtrumfa,
V.V. Kornilova-Filushina 90**

**Rare Cases of the Liver and the Pancreas
Massive Opisthokotic Invasion
N.V. Merzlikin, L.M. Paramonova,
I. Yu. Klinovitskiy, Yu. V. Kiseljova,
I.A. Lizko, E.N. Zaitseva 96**

**Complex Echinococcosis of the Liver and the Kidney
A.Ts. Butkevich, Yu.A. Vorobiov,
S.N. Bogdanov, M.N. Sorokin. 100**

**Endoscopic Transpapillary Stenting
of the Bile Ducts in Caroli Disease
A.E. Kotovski, T.G. Dyuzheva,
K.G. Glebov, N.A. Petrova 105**

ABSTRACTS

**Abstracts of Current Foreign Publications
G.G. Akhaladze, A.B. Pinski 110**

CHRONICLE

**The Resolution of the XVII International Congress
of Surgeon-Hepatologists of SIS Countries. 116**

JUBILEES

**Danilov Mikhail Viktorovich
To 75th anniversary 120**

**Shulutko Aleksandr Mikhailovich
To 60th anniversary 122**

OBITUARY

Fedorov Vladimir Dmitrievich 123

Briskin Benuan Semionovich 125

Veronski German Josifovich. 127

В содержании Т. 15 №3 журнала “Анналы хирургической гепатологии” допущена ошибка.
Название статьи в рубрике “**ПОДЖЕЛУДОЧНАЯ ЖЕЛЕЗА**”:

Регионарная химиотерапия в лечении нерезектабельных опухолей поджелудочной железы

Ш.И. Каримов, С.П. Боровский, М.Ш. Хакимов, А.А. Адылходжаев

Издательство “ВИДАР” приносит извинения авторам статьи и читателям.